

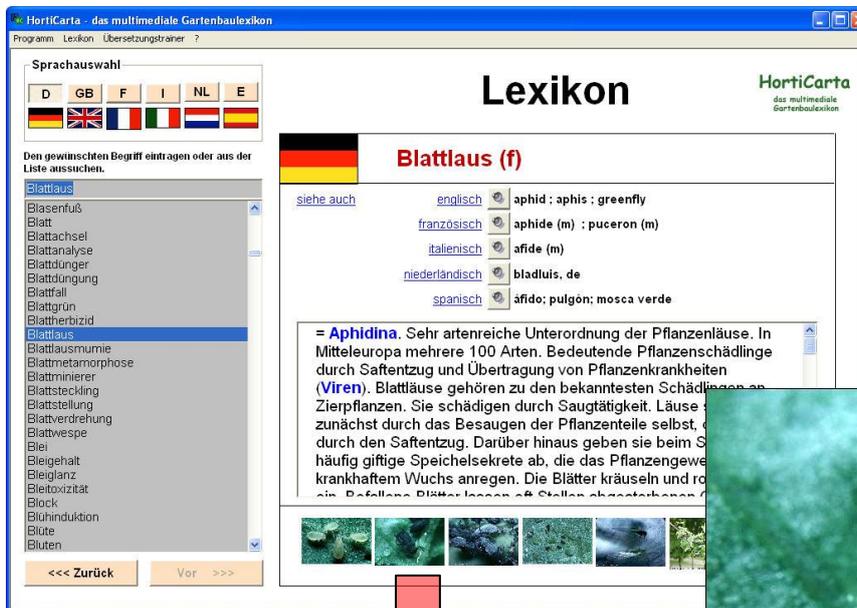


## HortiCarta

das multimediale Gartenbau-Lexikon

Version 1.1, Oktober 2009

Das Programm gliedert sich in die beiden Teile 'Lexikon' und 'Übersetzungstrainer'. Im Lexikon werden die wichtigsten ca. 2500 Begriffe aus den einzelnen Sparten des Gartenbaus in Wort und Bild erläutert.



Außerdem wurde die Übersetzung aller Fachbegriffe - nicht der Erklärungstexte - in die Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch und Spanisch integriert.

Die korrekte Aussprache dieser Begriffsübersetzungen kann der Nutzer über Klick auf die eingebundenen Tonclips anhören.



Sprachinteressierte können HortiCarta auch als Übersetzungstrainer nutzen: dieser Programmteil ist als Lernprogramm angelegt und bietet dem Nutzer die Möglichkeit an, nach Auswahl von zwei Sprachen die Übersetzung von Begriffen zu üben und das Lernergebnis abzuspeichern.

**Autoren:** An HortiCarta haben außer vielen Studierenden auch die meisten Professoren, einige Lehrbeauftragte und vor allem viele Mitarbeiter der Forschungsanstalt für Gartenbau Weihenstephan (FGW) mitgewirkt, d.h. HortiCarta ist als Ergebnis gelungener Teamarbeit zu sehen.

**Preis:** 40,- € (inkl. MwSt. aber zzgl. Versand: 3 € Inland, 6 € Ausland)  
 Vertrieb: Verband Weihenstephaner Ingenieure e.V. (Gartenbau, Landschaftsarchitektur)

**Kontakt:** Hochschule Weihenstephan-Triesdorf, Am Staudengarten 8, 85350 Freising  
 Prof. Dr. G. Ohmayer bzw. Frau U. Tätz (Sekretariat)  
 Online: <http://www.gartenbausoftware.de>  
 Email: [bestellung@gartenbausoftware.de](mailto:bestellung@gartenbausoftware.de), Fax: 08161/715106, Telefon: 08161/715110

**Systemvoraussetzungen:** Prozessor mind. 1 GHz, 256 MB RAM  
**Betriebssystem:** Windows XP, Vista, 7 und 8 (32 und 64bit-Systeme)